

Celle'été

HORS-SÉRIE DE L'ÉTÉ DE LA CELLE SAINT-CLOUD

ÉTÉ 2020



Parc de la Grande Terre

BEL ÉTÉ

LE MAIRE ET LES ÉLUS
VOUS SOUHAITENT
UN BEL ÉTÉ

SORTIR

RÉOUVERTURE DES SITES
YVELINOIS

PRATIQUE

HORAIRES D'ÉTÉ
TRANSPORTS

CULTURE

DÉCOUVREZ LA SAISON
CULTURELLE 2020-2021 !

SOMMAIRE

p4-5

Travaux
Cell'été

p6

Réouverture
de la piscine Corneille

p7

Cinéma
Programme de l'été

p8-9

Nouvelle borne électrique
Le Petit Bazar
Collectif Demain La Celle Saint-Cloud



p12-13

Réouverture des sites Yvelinois
Geocaching
Musée du Quai Branly - Jacques Chirac

p14-16

Pratique :
Horaires d'été
Transports

p18-19

Culture :
Découvrez le programme
de la saison culturelle 2020-2021

p21

Ciné plein air
Journée des associations



La Celle Saint-Cloud

Cellois Infos, publication mensuelle de la Ville de La Celle Saint-Cloud - Hôtel de Ville - 8E, avenue Charles de Gaulle - 78170 La Celle Saint-Cloud
Tél. : 01 30 78 10 00 - www.lacellesaintcloud.fr Direction de la publication : Olivier Delaporte, Maire Direction de la rédaction : Florence Napoly, Maire-adjoint Directeur de la communication : Alexandre Pauporté Photos : Karl Pouillot, Eveline De Brauw - Réalisation Service Communication Publicité : Micro 5, 11 rue Pétrarque 75116 Paris - Impression : Fabrègue imprimeur Bois-Joli - Rue de la Fontaine Tanche - B.P. 10 87 500 Saint-Yrieix-la-Perche - Diffusion : portage en boîtes aux lettres, ODESSA Plus 07 60 46 92 23. Tirage : 11 500 exemplaires Dépôt légal 2^e trimestre 2009 Papier PEFC.

En couverture : Illustration - Service communication



S'asseoir sur un banc, se promener dans un parc, aller dîner, avec sa famille ou entre amis, courir et respirer à pleins poumons... sont des joies simples, mais précieuses que nous retrouvons avec plaisir.

Dans ce Cellois infos hors-série, vous pourrez trouver des bons plans, des conseils de lecture, des idées de sorties et d'activités pour petits et grands. Paris n'est pas loin. L'occasion est belle de redécouvrir quelques musées ou de flâner sur les quais.

Notre département aussi vous offre de nombreuses occasions de visites, ludiques autant que culturelles. Seul, en famille, entre amis, les propositions sont diverses.

Envie de renouer avec votre passion du cinéma ? Entre le 24 juin et le 20 juillet, le Cinéma du Théâtre vous attend : 19 films sont programmés au tarif unique de 4€ ! Fin août, une séance de cinéma en plein air vous sera offerte à la Grande Terre. Un bon moment à vivre en famille !

Vous pourrez aussi vous évader en découvrant la très belle saison culturelle 2020-2021. Comme chaque année, elle s'annonce dense, exaltante, diverse. Théâtre, cinéma, expositions, bibliothèques seront au rendez-vous dès septembre.

Une vaste proposition de spectacles permettra à chaque âge de découvrir des univers nouveaux. Un voyage en Syrie viendra combler notre envie de voyage. Il nous fera rêver. Pendant près d'un mois, nous écouterons, comme dans un caravansérail, des histoires et des contes.

C'est aussi avec joie que nous retrouverons le festival de Chœurs en fête que nous n'avons pu accueillir en 2020 ainsi que la biennale des « Cellois s'exposent ».

En attendant de vous retrouver en septembre pour la rentrée et la fête des associations, le Cellois Infos vous souhaite à toutes et à tous un très bel été.

Olivier Delaporte,

**Maire de La Celle Saint-Cloud
Vice-président de Versailles Grand Parc**

LC
SC

TRAVAUX

TRAVAUX DE VOIRIE 2020

Comme beaucoup de secteurs économiques, les travaux publics ont suspendu leur activité pendant la période de confinement, à l'exception des travaux d'urgence. En mai, un nouveau planning a été établi avec nos prestataires visant à rattraper le temps perdu. À l'exception des travaux de réfection de l'avenue de Louveciennes, reportés à l'été 2021, tous les investissements budgétés en 2020 pourront être réalisés cette année dans le strict respect des protocoles sanitaires.

La principale intervention concernera la requalification de l'avenue des Étangs entre le collège Pasteur et le rond-point de l'avenue de la Grande Terrasse. Il est prévu de créer sur cette section un cheminement cycles sécurisé permettant aux collégiens de rejoindre leur établissement à partir du rond-point. Cette opération est calée sur le mois d'août pour minimiser les incidences sur la circulation.

D'autres opérations de moindre ampleur ont été ou seront réalisées entre le mois de juin et le mois de novembre : embellissement du mail de l'Europe, aménagement de sécurité rue Raymond Maire, reprise structurelle place Audran, reprise ponctuelle des

Géoréférencement des réseaux : les propriétaires de tous les réseaux enterrés (gaz, électricité, téléphone, eau, etc....) ont l'obligation de « géoréférencer » leurs installations. Cette opération permet de déterminer les coordonnées spatiales (ou géographiques) de ces réseaux et de les reporter sur un support cartographique électronique. La réalisation du géoréférencement passe par une phase de relevé sur le terrain nécessitant des marquages au sol provisoires que vous avez certainement remarqués depuis quelques mois !

trottoirs avenues des Puits et Jean Moulin, création d'un nouveau passage protégé pour les piétons sur l'avenue LR Duchesne à la hauteur de l'avenue de la Grande terrasse, sécurisation des piétons chemin des Vignes.

Par ailleurs, la société SEOP procèdera pendant l'été au remplacement de la canalisation d'eau potable de l'avenue de Louveciennes.

TRAVAUX D'ÉTÉ DANS LES ÉQUIPEMENTS SPORTIFS

- ✓ COSEC / Création de vestiaires et douches

Montant des travaux : 400 000 € TTC

- ✓ Gymnase Morel de Vindé rénovation de la salle de gymnastique et des vestiaires et réfection de la clôture

Montant des travaux : 60 000 € TTC

TRAVAUX D'ÉTÉ DANS LES ÉCOLES ET CENTRES DE LOISIRS

- ✓ Groupe scolaire Morel de Vindé : rénovation de la façade sur cour et poursuite de la rénovation énergétique, changement des menuiseries métalliques et pose de VMC dans les blocs sanitaires

Montant des travaux : 375 000 € TTC au budget

- ✓ Groupe scolaire Pasteur : aménagement du second préau

Montant des travaux : 115 000 € TTC

- ✓ Groupe scolaire Jules Ferry : rénovation des préaux

Montant des travaux : 30 000 € TTC

- ✓ Groupe scolaire Pierre et Marie Curie : rafraîchissement par brumisateurs d'un préau

Montant des travaux : 20 000 € TTC

Et comme chaque année, de travaux de gros d'entretien du patrimoine : rénovation de salles de cours, des réfectoires ...



Du 6 juillet au 28 août (sauf 13/07)

Pour les familles

✓ **Ateliers parents-enfants** : du lundi au vendredi de 10h à 11h30 jusqu'au 10 juillet inclus :

À partir du 15 juillet, du lundi au vendredi à l'Espace André Joly - Les mardis sur le Domaine de Beauregard - les jeudis au Parc de la Grande Terre près du bosquet
 Activités dédiées aux enfants jusqu'à 7 ans, accompagnés par un adulte : peinture, activités manuelles, physiques, motricité, jeux de construction, activités nature

Participation forfaitaire annuelle 5 € par enfant, accès libre

✓ **Week-end famille et sorties** :

Vous avez besoin de vous évader, de faire une pause, l'EAJ organise des week-ends et des sorties pour des petits groupes. La priorité est donnée aux familles et aux personnes isolées qui ne partent pas en vacances et qui fréquentent l'EAJ :

- 2 week-ends à Houlgate : du 10 au 15/07 inclus et du 7 au 11/08 inclus
 - 2 sorties par mois : mer, base de loisirs, Ile Nancy, bateaux mouches parisiens
- Payant, barème dégressif

Pour les adultes

✓ **Ateliers libres** : Les ateliers autogérés restent ouverts, venez pratiquer votre activité

préférée en compagnie d'autres passionnés : couture, patchwork, mosaïque, modelage etc. C'est aussi l'occasion de partager une pâtisserie, un verre de thé ou de café. Tous les après-midis de 13h30 à 16h, gratuit, Espace André Joly

✓ **Club AJ** : Vous êtes friands de quizz, vous voulez faire de la gymnastique cérébrale, des jeux de société, du baby-foot, échanger sur des sujets d'actualité, vous avez des idées d'activités ? Rejoignez-nous, bonne humeur et convivialité garanties ! Tous les vendredis de 14h à 16h, gratuit, Espace André Joly

Pour les jeunes

✓ **Espace jeunes et vacances apprenantes** : du lundi au jeudi, de 13h30 à 18h :

Un programme varié pour passer un bel été tout en stimulant ses connaissances : jeux, activités manuelles, sport, quizz, révisions ludiques, sorties, soirées... vos idées sont les bienvenues !

Gratuit, sauf les sorties

✓ **Hors les murs** : un animateur de l'Espace André Joly et un éducateur du CPEA sillonnent plus particulièrement le Domaine de Beauregard certains après-midis de la semaine pour rencontrer, échanger avec les jeunes. Ils sont à l'écoute de leurs envies de loisirs collectifs (sorties bases de loisirs, tournois de foot, journée à la mer)

Gratuit, sauf les sorties

✓ **Pass'citoyen** : Tout l'été, les animateurs vous reçoivent pour signer un Pass'citoyen et remplir des missions consacrées à des projets citoyens, solidaires ou d'intérêt général. Une fois le Pass'citoyen achevé, vous repartez avec des cartes d'achat Réservé aux jeunes de 13 à 18 ans. Sur rdv

Pour tous

✓ **Terrasses d'été** : vendredis 17/07, 24/07, 14/08 et 28/08 de 19h à 22h

• 17/07 et 28/08 : retrouvons-nous pour un événement convivial, un pique-nique, des ateliers parents-enfants. Vous jouez d'un instrument de musique, vous souhaitez nous en faire profiter, surveillez le lieu de rdv sur nos réseaux sociaux, ceux de la MJC et de la ville.

• 24/07 et 14/08 : rdv sur la terrasse de l'EAJ pour partager un repas, profiter du barbecue et danser sur votre playlist préférée !
 Gratuit, apportez votre repas à partager

Pour suivre notre actualité, notre programme d'activité :

📞 01 30 08 10 70

✉ espace.andrejoly@ville-lacellesaintcloud.fr

📘 Espace André Joly

📍 EAJ78170



PISCINE CORNEILLE

À compter du samedi 27 juin, la piscine Corneille est réouverte, avec un protocole qui respecte les mesures sanitaires définies par le Ministère des Sports et l'Agence Régionale de Santé.

Afin d'assurer une sécurité maximale des usagers il est donc possible de nager :

- ✓ sur rendez-vous,
- ✓ sur des temps de baignade d'une heure dans l'eau (créneau d'1h30 en comptant habillage et douche) et **exclusivement** réservée à la pratique de la natation et aux + de 16 ans
- ✓ dans des bassins matérialisés avec les couloirs de nage (6 couloirs de 25m dans le grand bassin et 2 couloirs de 20m dans le petit bassin),
- ✓ avec un taux d'occupation de 19 personnes par créneau (2 à 3 personnes par couloir).

Réservations et horaires d'ouverture

- ✓ Les réservations se font à partir du mercredi 24 juin via le site internet de la ville rubrique Espace citoyen, par téléphone au 01 30 08 10 22 de 9h à 12h et de 13h à 17h ou sur place à partir du samedi 27 juin aux heures d'ouverture : de 10h à 12h et de 13h à 19h, sauf le lundi matin.
- ✓ Un numéro de cabine est attribué en entrant. La même cabine sera utilisée en sortant.
- ✓ Les entrées sont aux tarifs habituels.
- ✓ Les paiements en espèces sont à limiter au bénéfice du paiement sans contact.

- ✓ L'accès aux vestiaires est possible pendant les 45 premières minutes de chaque créneau de 1h30.

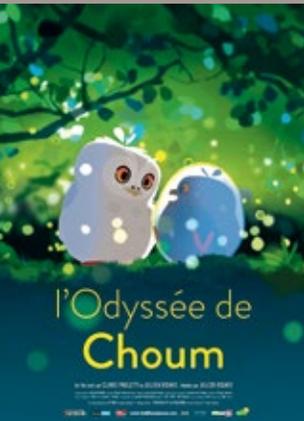
Après chaque temps de baignade, l'établissement est nettoyé et désinfecté (plages, planches, douches, sanitaires, vestiaires et hall d'accueil). Pendant le temps de baignade, les cabines, les douches et les sanitaires utilisés sont également désinfectés.



L'ACCÈS À L'ÉTABLISSEMENT, L'UTILISATION DES VESTIAIRES ET LA FRÉQUENTATION DES BASSINS SE FONT SOUS LE RESPECT D'UN PROTOCOLE SANITAIRE STRICT

Matérialisation au sol, marquages de distanciation, portes maintenues en position ouverte, mise à disposition de gel hydroalcoolique à l'accueil et à la sortie, numérotation des cabines, matérialisation d'un sens de circulation, avec un accès aux bassins en entrant par les douches et sanitaires « côté hommes » avec douche et savonnage obligatoire, et en sortant par les sanitaires et douches « côté femmes », matérialisation de couloirs de nage en sens « aller » et en sens « retour ».

CINÉMA



L'appel de la forêt

- Mercredi 24 juin à 15h00
- Samedi 27 juin à 16h30

Le cas Richard Jewell

- Mercredi 24 juin à 20h15 (VO)
- Dimanche 28 juin à 17h (VO)

Dark Waters

- Jeudi 25 juin à 20h15 (VO)
- Samedi 27 juin à 19h30 (VO)

Woman

- Vendredi 26 juin à 20h15
- Lundi 29 juin à 20h15
- Dimanche 5 juillet à 14h30

L'Odyssée de Choum

- Dimanche 28 juin à 11h
- Séance jeune public

En avant

- Dimanche 28 juin à 14h30
 - Mercredi 1^{er} juillet à 15h
 - Samedi 4 juillet à 16h30
- À partir de 6 ans

De Gaulle

- Mercredi 1^{er} juillet à 20h15
- Vendredi 3 juillet à 20h15 (Version sous-titrée malentendants)
- Dimanche 5 juillet à 17h
- Samedi 11 juillet à 19h30

Radioactive

- Jeudi 2 juillet 20h15 (VO)
- Vendredi 10 juillet 20h15 (VO)

Judy

- Samedi 4 juillet 19h30 (VO)

Les Petits contes de la nuit

- Dimanche 5 juillet à 11h
- Séance jeune public

La Communion

- Lundi 6 juillet 20h15 (VO)
 - Jeudi 9 juillet 20h15 (VO)
- Interdiction - 12 ans

SamSam

- Mercredi 8 juillet à 15h
- Samedi 11 juillet à 16h30

La Bonne épouse

- Mercredi 8 juillet à 20h15
- Dimanche 12 juillet à 17h
- Lundi 13 juillet à 20h15 (Version sous-titrée malentendants)
- Dimanche 19 juillet à 14h30
- Lundi 20 juillet à 20h15

La Petite taupe aime la nature

- Dimanche 12 juillet à 11h
- Séance jeune public

Un Fils

- Dimanche 12 juillet à 14h30
- Jeudi 16 juillet à 20h15

Nous les chiens

- Mercredi 15 juillet à 15h
 - Samedi 18 juillet à 16h30
- À partir de 6 ans

L'ombre de Staline

- Mercredi 15 juillet à 20h15 (VO)

Les parfums

- Vendredi 17 juillet à 20h15
- Samedi 18 juillet à 19h30
- Dimanche 19 juillet à 17h

À la découverte du monde

- Dimanche 19 juillet à 11h
- Séance jeune public

Du 24 juin
au 20 juillet

~

Tarif unique
4 €

Bandes annonces sur www.culture-lacellesaintcloud.fr

Paiement par CB possible - Carte d'abonnement cinéma : 2€ + Recharge de 10 places = 50€



UNE DEUXIÈME BORNE ÉLECTRIQUE À VOTRE DISPOSITION

Après la borne de recharge inaugurée sur la place Berthet en octobre 2019, une deuxième borne de recharge de véhicules électriques offrant la possibilité de recharger en même temps deux véhicules électriques (auto ou vélo) est à votre disposition sur la place du Jumelage. Ce réseau, géré pour la Ville par le SIGEIF, sera progressivement élargi. La recharge, gratuite dans la phase de lancement, sera payante à la rentrée à un tarif très avantageux. Toutes les cartes des opérateurs de mobilité électrique seront acceptées sur ces bornes selon le principe de l'itinérance. Vous pourrez aussi payer par smartphone.

RESSOURCERIE LE PETIT BAZAR

La ressourcerie Le Petit Bazar a ouvert ses portes à la fin du confinement dans les anciens locaux de la CPAM à côté de la salle Charles de Gaulle. Elle vous accueillera cet été, à l'exception de la période du 27 juillet au 28 août, à des horaires adaptés : le mardi de 13h30 à 15h30 pour les ventes, le mercredi de 10h à 12h pour les apports de dons et le samedi de 10h à 15h pour les ventes et les apports. Toute l'équipe du Petit Bazar sera heureuse de vous y accueillir pour vous présenter chaque semaine une nouvelle sélection de vêtements, d'objets variés, de jouets, de livres.

Mobilisons-nous pour animer ce projet solidaire !



ALIMENTATION ET CIRCUITS COURTS

À un moment où la société se pose la question du « monde d'après », les initiatives comme celles des Associations pour le maintien d'une agriculture paysanne, AMAP, prennent toute leur valeur. Vous pouvez toujours vous inscrire pour retirer chaque vendredi à la MJC un panier de produits bio provenant de la ferme des Alouettes dans les Yvelines. Renseignez-vous en écrivant à l'adresse amap.lacellesaintcloud@gmail.com.

Dans le même esprit, le Comptoir du potager continuera à enregistrer vos commandes sur le site comptoirdupotager.org pour distribution jusqu'au 23 juillet et reprendra son activité le 1er septembre. Les produits sont mis à disposition dans les locaux de la Croix Rouge avenue Guibert tous les jeudis de 17h à 19h.





« INVITATION... »

En vous promenant dans le domaine de Beauregard, vous vous êtes peut-être interrogés sur de nouvelles plantations inhabituelles : des dossiers de chaise colorés disséminés dans la nature, interpellant les promeneurs et portant parfois un message.

Ce projet appelé « INVITATION... » est mis en place par le collectif Demain La Celle Saint Cloud dans le cadre d'un appel à projets initié par Elogie SIEMP.

INVITATION... à la déambulation, la contemplation, l'échange et la méditation,

INVITATION... à attirer l'attention des promeneurs sur des objets insolites dans un environnement connu et à les faire réagir d'une manière ou d'une autre,

INVITATION... à détourner les objets pour leur donner une seconde vie. Les dossiers de chaises n'ayant plus d'utilité ont été récupérés pour les transformer en « œuvre d'art » et créer un parcours qui invite à la promenade,

INVITATION... à la découverte, avec un regard différent, des espaces verts et des jardins partagés du Domaine de Beauregard, environnement unique dans notre ville où la nature est très présente.

Ce projet répond au besoin de créer, de communiquer différemment, de renforcer le lien social et d'établir une dynamique intergénérationnelle autour d'un projet artistique et éphémère. Bravo aux jeunes de l'Espace André Joly qui y ont participé.

Merci à Mr. Bricolage à Elysée 2 pour les dons en peinture.



Pour plus de détails sur cette « INVITATION... », sur les jardins partagés ou simplement pour donner vos impressions, contactez le collectif Demain La Celle St Cloud par mail : demainlcsc@gmail.com.

LES COUPS DE CŒUR BIBLIOTHÉCAIRES DE LA VILLE

Livres adultes

Cachemire rouge

de Christiana Moreau
Paris : Préludes, 2019

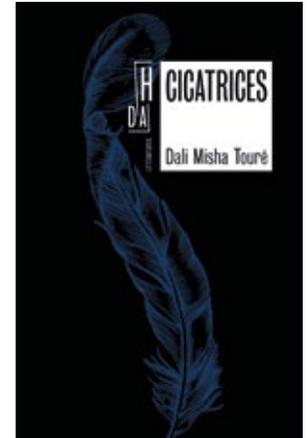
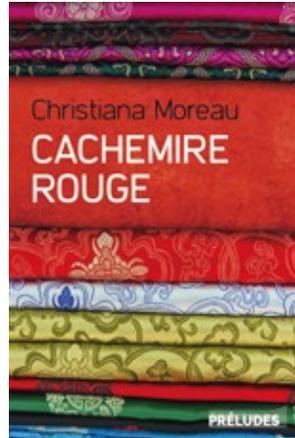
Alessandra vend des pulls et des étoffes qu'elle va chercher tous les ans en Asie. Un jour, elle a un coup de foudre pour le cachemire rouge filé par Bolormaa. Cette dernière mène une existence tranquille dans les steppes de Mongolie, avec sa famille et leurs chèvres. Mais un hiver plus froid que les autres décime le troupeau.

Si la Mongolie nous évoque de magnifiques paysages et un art de vivre ancestral, on mesure dans ce roman l'impact du réchauffement climatique sur ce pays. L'auteur décrit la mainmise de la Chine sur la production du cachemire et l'exploitation des ouvriers dans les usines. L'exil semble être la seule solution. Un rêve que les passeurs ne manquent pas de faire miroiter à des candidats qui n'ont plus rien à perdre. Bollorma parviendra-t-elle à changer son destin ? Un roman fort et plein d'espoir.

Cicatrices

de Dali Misha Touré
Hors d'Atteinte, 2019

Une jeune fille d'origine africaine raconte son enfance en banlieue parisienne. Une enfance a priori comme

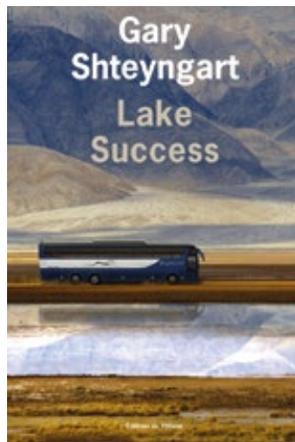


d'autres mais en réalité dans un contexte particulier, peu raconté en littérature : la polygamie de son père. Entourés de ses 22 frères et sœurs, de 4 femmes et d'un père dur et froid, elle grandit entre disputes, discipline stricte, difficultés à l'école, sa bande de copines et rares distractions. Son adolescence la verra s'émanciper par les transgressions typiques de son âge puis par l'écriture pour enfin s'exprimer et se rapprocher. Récit court et fort d'une enfance

Lake Success

de Gary Shteyngart
Éditions de l'Olivier, 2020

En 2016, pendant l'élection présidentielle américaine, Barry Cohen, New-Yorkais directeur d'un fonds spéculatif prospère, prend une décision subite qui sonne comme un nouveau départ : traverser les États Unis en bus Greyhound, le moyen de transport réservé aux pauvres, pour rejoindre au Nouveau-Mexique son ancien premier amour. Il laisse Seema, sa femme, et leur fils autiste de 3 ans, Shiva. Son road trip le mettra aux prises avec une autre Amérique : celle des pauvres, des marginaux, des déclassés. Pendant ce temps-là, sa femme et son fils entament eux aussi une autre vie.



Avec un ton drôle, grinçant et profond, à travers ce personnage naïf et maladroit, irritant et attachant à la fois, Shteyngart dresse le portrait d'une Amérique sur un fil, diverse mais cloisonnée, fracturée avec l'autisme, réel et métaphore, comme mot-clef de ce roman.

Civilization

de Laurent Binet
Grasset, 2019

Et si l'histoire avait été différente ? Laurent Binet part de l'idée que les 3 facteurs qui ont permis aux Européens de coloniser l'Amérique, le fer, le cheval et les anticorps sont cette fois du côté des Indiens. À travers 3 récits, Binet nous raconte comment une expédition viking les auraient apportés à Cuba, comment l'expédition de C. Colomb aurait échoué, et comment des Incas en fuite menés par leur roi Atahualpa auraient traversé l'Atlantique, accostés au Portugal et finit par s'imposer dans l'Europe de la Renaissance et des guerres de religions, menacés par l'Empire Ottoman, par victoires militaires, lois rationnelles et

progressistes et alliances politiques et religieuses. On y croise Charles Quint, Luther, François 1^{er}, Montaigne, Michel Ange, Cervantès, des Mexicains, Incas, Allemands, Florentins ou Barbaresques. Une uchronie haletante, documentée, riche et complexe menée avec style, Prix du Roman de l'Académie Française 2019



Livres Jeunesse

Moi je vais sur le pot

Jeanne Ashbé

À partir de 2 ans

Un album pour accompagner les premiers pas des tout-petits sur le pot. Jeanne Ashbé s'adresse avec malice au plus jeune abordant le pot comme un jeu dans lequel il y a des grandes réussites mais aussi de petits accidents. Un livre adapté aux tout-petits qui les aide à grandir et à apprivoiser le pot.

L'Internat de l'île aux Cigales

Julie Bonnie

À partir de 9 ans

Un mystérieux internat sur une île, des élèves talentueux, un groupe de musique clandestin et un sous-sol d'une autre époque nous voilait en plein roman d'aventure.

On prend plaisir à suivre la rentrée au collège de ces 5 jeunes pas comme les autres : leurs peurs, leurs doutes, les amitiés naissantes, les rapprochements...

Un final gentillet qui fait de ce roman une lecture agréable. À reçu en 2020, le 1^{er} prix des P'tits Bouquins des Libraires en Seine.

Le Dernier sur la plaine

Nathalie Bernard

À partir de 13 ans

Un roman d'aventure où l'on chevauche des mustangs dans les grandes plaines au côté de la dernière tribu indienne à avoir vécu libre dans ces grands espaces : les Noconis, tribu comanche. Une fresque épique, sauvage et sensible qui ne laisse pas indifférent. Ce roman a reçu la Pépite Fiction ado 2019 du salon du livre et de la presse jeunesse de Montreuil.

40 activités zéro déchet pour bricolos éco-responsables

Bénédicte Solle-Bazaille

Pour toute la famille, à partir de 6 ans

Et si vous profitez de l'été pour passer réduire vos déchets ? Pour vous aider, ce livre propose des astuces et des solutions de recyclage pour éviter d'acheter, réuti-



liser plutôt que jeter et apprendre à se passer du superflu que ce soit dans la cuisine, dans la salle de bain, dans la nature ou encore pour jouer et décorer.

Un documentaire pour interroger nos pratiques et vivre plus respectueusement de l'environnement.

Informations estivales

Vous ne savez pas quoi lire cet été, laissez-vous surprendre ! Les bibliothécaires dévoilent la première phrase d'un roman, aurez-vous envie de lire la suite ? Des pochettes surprises à glisser dans les valises de vos enfants vous attendent à la bibliothèque jeunesse.

+ d'infos sur facebook.com/bibliothequelacellesaintcloud.fr/ et <https://la-celle-st-cloud-pom.c3rb.org>

La bibliothèque enrichit son offre numérique

La bibliothèque qui proposait déjà le prêt de livres numériques développe son offre avec deux nouvelles plateformes accessibles depuis le portail de la bibliothèque : Tout Apprendre, plateforme d'autoformation et la Médiathèque Numérique de Versailles Grand Parc.

Si vous souhaitez vous former au code de la route, préparer votre examen de secourisme ou de langues (TOEFL, TOEIC, IELTS etc.), vous initier au multimédia ou à la musique, vous trouverez de nombreux cours en ligne sur TOUTAPPRENDRE. En complément de nombreuses ressources vous attendent sur la Médiathèque numérique de Versailles comme une offre cinéma riche de 10000 titres !

L'offre de ToutApprendre est réservée aux adhérents de la bibliothèque. La Médiathèque numérique de Versailles Grand Parc est accessible gratuitement à tous les habitants de Versailles Grand Parc. Retrouvez toutes les informations sur le site de la bibliothèque [https://la-celle-st-cloud-pom.c3rb.org/rubrique Offre Numérique / Ressources numériques](https://la-celle-st-cloud-pom.c3rb.org/rubrique%20Offre%20Numérique%20Ressources%20numériques).

Horaires d'été

La bibliothèque réouvre ses locaux dans le respect des règles sanitaires (port du masque obligatoire à partir de 11 ans, gel hydroalcoolique à disposition, jauges, quarantaine de 3 jours pour les documents en retour).

Mercredi : Joly de 10h à 12h00 et de 15h à 18h30

Bendern de 15h à 18h30

Samedi : Joly et Bendern de 14h30 à 18h30

Une boîte de retour est à votre disposition à la bibliothèque Bendern les mardis et vendredis de 9h à 12h et de 14h à 18h.

Durant l'été nous doublons le prêt de documents à nous retourner le samedi 19 septembre.

Fermeture de la bibliothèque du 28 juillet au samedi 22 août inclus. Réouverture le mardi 25 août aux horaires habituels (si les conditions sanitaires le permettent).



VOS SITES YVELINOIS ROUVRENT LEURS PORTES !

Voilà une nouvelle période qui s'ouvre avec un déconfinement progressif dans le département des Yvelines. Et comme nous savons qu'il vous tarde de retrouver tous vos endroits préférés de l'Ouest francilien, nous vous avons concocté une liste des lieux et activités « Coronavirus compatibles », qui rouvrent leurs portes pour votre plus grand plaisir !

L'île de loisirs de Saint-Quentin-en-Yvelines vous accueille !

Avis aux piétons, vélos et véhicules ! L'île de Loisirs de Saint-Quentin-en-Yvelines est de nouveau accessible. Néanmoins, les pique-niques, barbecues et les aires de jeux terrestres restent interdits. Les activités disponibles sont les suivantes : le golf, l'équitation, la location de vélos, les rosalias, les trottinettes, les manèges, la buvette et le club de voile. Et comme une bonne nouvelle n'arrive jamais seule, le restaurant de l'île « les Alizés », vous accueille pour un déjeuner en terrasse au bord de l'eau du mardi au dimanche !

Le domaine national de Saint-Germain-en-Laye ouvre ses portes

Vous pouvez à nouveau arpenter ce jardin remarquable, haut lieu du patrimoine, et apprécier le travail réalisé par l'équipe de jardiniers qui ont travaillé, en effectif restreint, depuis la fin du confinement à la remise en état du Domaine : coupes, tailles, fauches, floraisons des parterres... Les gestes barrières et les consignes seront indiqués à chaque entrée du Domaine.

La réouverture du Domaine de Versailles...

Nombreux l'attendaient avec impatience, le Château, le musée et le Domaine de Versailles accueillent de nouveau le public. Toutes les informations relatives à la réouverture seront publiées sur le site officiel !

... Ainsi que les Grandes Eaux Musicales ...

Tous les samedis et dimanches du 6 juin au 1^{er} novembre, ainsi que le 14 juillet 2020. Tous les mardis du 9 au 23 juin 2020.

... et les Jardins Musicaux !

Tous les mardis du 30 juin au 27 octobre 2020 (sauf mardi 14 juillet 2020). Tous les vendredis du 12 juin au 30 octobre 2020.

Reprise partielle des clubs

Toujours dans le cadre du déconfinement progressif, il est désormais possible de pratiquer une activité sportive en extérieur en respectant une distanciation physique de 10 mètres. Le Rowing Club de Port-Marly a donc repris certaines de ses activités comme le bateau individuel (skiff, fun skiff) ou l'ergomètre sur la terrasse du club. N'oubliez pas de réserver votre place à l'avance pour pouvoir garantir la venue en simultanée de maximum 10 personnes sur le site !

+ d'infos

<http://www.sortir-yvelines.fr>

PASS MALIN

Une carte gratuite valable pour 5 personnes et des sorties culturelles et de loisirs à prix réduits

Le Pass Malin est le compagnon idéal des sorties dans l'ouest francilien, offrant 15 % de réduction minimum sur les entrées ou les billets de près de 60 sites et événements partenaires yvelinois et alto-séquanais parmi lesquels plusieurs nouveautés comme le Potager du Roi, l'Académie Équestre de Versailles, le musée de l'Hôtel Dieu, l'Île de Loisirs du Val de Seine, ou encore le Domaine de Sceaux. Le dispositif permet de faire bénéficier de réductions dans la limite de 5 personnes maximum..

Disponible dans tous les Offices de Tourisme des Hauts-de-Seine et des Yvelines et téléchargeable sur le site www.passmalin.fr.



GEOCACHING : LA CHASSE AU TRESOR NOUVELLE FORMULE

Découvrez le geocaching, la chasse aux trésors 2.0 ! Grâce à la géolocalisation, partez à la découverte de La Celle Saint-Cloud, de la France ou même du monde !

Le Geocaching, c'est quoi ?

Le Geocaching, c'est la chasse aux trésors version numérique. Pour y jouer, il faudra vous munir de votre smartphone et/ou d'un GPS. Le principe est simple : grâce à la géolocalisation et quelques indices, partez à la recherche de « trésors » (des objets généralement sans valeur). Dans un recoin de la ville ou au milieu de la campagne, ces cachettes, également appelées géocaches, sont alimentées par les internautes. Une fois la cache trouvée, l'idée est de remplacer l'objet (ou un des objets) qui s'y trouve par un autre, de façon à ce que de futurs « géocacheurs » puissent participer. Ainsi, le « géocacheur » ne sait jamais ce qu'il va trouver !

Ce jeu participatif, convivial et gratuit offre un terrain de jeu illimité : on dénombre en effet plus de 2 millions de géocaches (dont 40 000 en France) dispersées dans plus de 200 pays ! De quoi s'amuser pour un bon bout de temps !



Participez en famille !

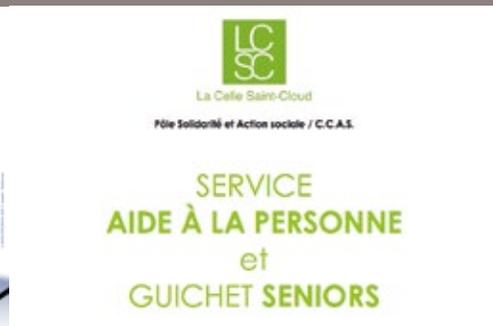
Une chasse aux trésors qui dépasse les frontières de la maison ? Les enfants seront ravis. Equipez tout le monde de bonnes chaussures de marche et en route vers les géocaches. Choisissez avec vos enfants celles que vous souhaitez découvrir : au-delà des caches standards indiquées par coordonnées GPS, vous pouvez également choisir des caches à énigme. Il vous faudra alors résoudre un problème avant de pouvoir trouver l'emplacement exact. Mise également sur les multi-caches, qui, tel un jeu de piste, vous emmèneront d'une cache à l'autre à l'aide d'indices. Pendant votre recherche, n'hésitez pas à profiter de la nature qui vous entoure. Montrez à vos enfants le détail d'une plante ou la présence d'animaux, apprenez-leur à se servir d'un plan ou d'une boussole. Encore petits et déjà amateurs de photos ? Profitez d'une séance de geocaching pour encourager vos enfants à prendre des photos de leur environnement. Ce sera une découverte de plus à la clé ! Et qui sait, la géocache apparaîtra peut-être sur l'une des photos !



LE MUSÉE DU QUAI BRANLY - JACQUES CHIRAC

Le Musée a rouvert ses portes à Paris depuis le 9 juin ; l'occasion de découvrir les expositions temporaires qui se voient prolongées mais aussi de nous faire profiter de son beau jardin avec vue sur la Tour Eiffel. À partir du 30 juin le Musée du Quai-Branly rouvre l'accès aux expositions temporaires qui n'ont pas pu accueillir les visiteurs en raison de la crise sanitaire. De nouvelles dates sont proposées : « À toi appartient le regard » et « La liaison infinie entre les choses » se déroulent donc jusqu'au 1^{er} novembre 2020 tandis que l'expo « Les curiosités du monde de Françoise Huguier » se poursuit jusqu'au 11 octobre 2020. Ce lieu dédié aux arts et civilisations d'Afrique, d'Asie, d'Océanie et des Amériques, et ses œuvres exposées ont de quoi nous dépayser tout en nous offrant un regard nouveau sur notre monde et son Histoire.

+ d'infos
<http://www.quaibrantly.fr>



Etat civil

Opération tranquillité vacances

Plan prévention des personnes vulnérables

État civil

NAISSANCES

Bienvenue à

Maëlle LAGUEYRIE
Adam FOFANA
Eléa LE FLOCHMOAN
Albane QUIGNON-FLEURET
Emy PIERRE-LOUIS
Valentin BRZUSZEK
Sweva VELOSO
Aïcha FALL
Raphaël DELIRY
Selyan-Yahia MERCIER
Clara CUNY MALEPART
Léna MARTINS de ABREU FERNANDES
Eva REMUS
Enora PUGLISI RENAULT
Philippe PÉRÈS
Noham NICOLAS
Amine AMRAOUI
Dawa KARMA TSANG
Saïf Eddine BEN ALAYA

DÉCÈS

Nous adressons notre témoignage de sympathie aux familles de
Michel GASNOT, 93 ans
Canh NGUYEN THANH, 88 ans
Odette TOURNEYRE, 86 ans
Nicolle RATTIER, 95 ans
Jacqueline CANOLLE, 93 ans
Etienne COLLET, 79 ans
Huguette DUSSOSSOY, 98 ans
Ramdane SADEG, 65 ans
Daniel LEROY, 63 ans
Catherine FRANQUEVILLE, 74 ans
Krystyna BLUSIEWICZ, 83 ans
Suzanne COLLOREC, 93 ans
Eliane MONTYNE, 87 ans
Norbert SALFATI, 77 ans
Mohammed ABDELLI, 74 ans
Martine TAYSSIER, 70 ans
Blanche DARDENNE, 90 ans
Emilia SETBON, 88 ans
Jean-Claude COUSIN, 78 ans
Roger MANGEL, 69 ans
Christian SIGNORINI, 91 ans
Lucien LAURENT, 95 ans
Jeannine BRIGNAND, 81 ans
Nicole PILLON, 90 ans

ZEN EN VACANCES ?

OPÉRATION TRANQUILLITÉ VACANCES !

Ce dispositif permet de signaler l'absence prolongée de son domicile au Commissariat de Police et de bénéficier pendant cette absence d'une surveillance renforcée et gratuite. Il suffit de se rendre au Commissariat de La Celle Saint-Cloud afin de s'inscrire en précisant l'adresse du domicile, les dates d'absences, les coordonnées de téléphone portable et tout autre renseignement utile. Pour gagner du temps, un formulaire est accessible en ligne sur servicepublic.fr ; il est à remplir et à imprimer avant de se rendre sur place pour finaliser la demande.

AVANT DE PARTIR EN VACANCES

Informez votre entourage de votre départ (famille, voisin, gardien...). Faites suivre votre courrier ou faites-le relever par une personne de confiance.

Transférez vos appels sur votre téléphone portable ou une autre ligne. Créez l'illusion d'une présence, à l'aide d'un programmeur pour la lumière, la télévision, la radio...

Ne diffusez pas vos dates de vacances sur les réseaux sociaux et veillez à ce que vos enfants fassent de même. Il est déconseillé de publier vos photos de vacances. Toutes ces informations facilitent l'action des cambrioleurs.

Plus d'informations pour sécuriser son habitation sur www.interieur.gouv.fr rubrique « À votre service »/ « ma sécurité »

PLAN PRÉVENTION PERSONNES VULNÉRABLES

Pour que votre situation soit mieux prise en compte en cas de déclenchement de Plan d'Alerte d'Urgence par le Préfet (canicule extrême, mais aussi tout au long de l'année : grand froid, épidémies...), nous vous invitons à vous inscrire dans le registre communal des personnes isolées vulnérables (personnes âgées ou handicapées, isolées à leur domicile). En cas de canicule durable, chaque personne inscrite sera contactée d'abord par téléphone.

Qui est concerné ? Comment s'inscrire ?

- ✓ Consultez notre page internet dédiée à ce dispositif sur www.lacellesaintcloud.fr rubrique Accueil/ Solidarité/ Service Aide à la personne / document à télécharger) ou
- ✓ Contactez le service Aide à la personne en mairie au 01 30 78 10 44 ou par courriel aidealapersonne@ville-lacellesaintcloud.fr : nous vous enverrons la plaquette de présentation et le formulaire d'inscription.



Fermetures estivales



Dispositif Yvelines Etudiants Seniors (YES)

Horaires d'été

Hôtel de ville

Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h
Suspension de la permanence de l'état civil le samedi matin du samedi 11 juillet au samedi 22 août inclus

La Poste

- ✓ **Agence postale communale**
Place Bendern
Fermée du 1^{er} au 31/08 inclus.
- ✓ **Bureau Hôtel de Ville**
Du lundi 3 août au samedi 29 août le bureau sera ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h et de 9h à 12h30 le samedi.
Le bureau reprend ses horaires habituels à compter du 31 août.
- ✓ **Relais Poste commerçant La Plume d'or à Elysée 2**
Les horaires du mercredi 15 juillet au lundi 31 août :
Lundi, mercredi, jeudi, vendredi et samedi de 9h à 13h et de 15h30 à 19h
Mardi de 9h à 13h
Fermeture les dimanches, le 14 juillet et le 15 août

Pharmacies

- ✓ **Pharmacie du Puit d'angle**
41 av LR Duchesne
Ouvert tout l'été
01 39 69 52 40
- ✓ **Pharmacie Le Saint**
12 place de Bendern
Ouvert tout l'été
01 39 69 95 66
- ✓ **Pharmacie du Plateau**
5 place Berthet
01 39 69 72 61
Ouvert tout l'été

- ✓ **Pharmacie Elysée Village**
18, Avenue de la Jonchère
Ouvert tout l'été
- ✓ **Pharmacie Lefevre & Auvert**
Fermeture annuelle :
début - 11 août 8h00
fin - 19 août 20h00 (inclus)
01 39 62 22 42
- ✓ **Pharmacie Bourgeois-Leverre**
4, rue de l'aqueduc
01 39 69 06 99
Ouvert tout l'été
- ✓ **Pharmacie de Garde**
Téléphonez au commissariat de La Celle Saint-Cloud la nuit et le week-end au 01 70 29 80 00

Boulangeries

- ✓ **Pains et gourmandises**
53 av de la Jonchère
Fermeture du 13 juillet au 10 août inclus
01 39 69 11 93
- ✓ **Boulangerie Gabriel**
1 av Gabriel
Fermeture du 30 juillet au 27 août inclus
01 30 82 23 14

- ✓ **Délices de La Celle Saint-Cloud**
29 av LR Duchesne
Ouvert tout l'été
01 39 69 45 50
- ✓ **OB Boulangerie**
6, Place du Maréchal Leclerc
Fermeture du 2 août à 14h au 31 août inclus
09 51 52 00 65
- ✓ **Paul**
19 av AR Guibert
Ouvert tout l'été
01 30 82 22 96
- ✓ **Boulangerie Celloise**
10, Avenue de l'aqueduc
09 82 43 47 28
Fermeture annuelle du 4 août au 24 août inclus

Marchés

- ✓ **Place Berthet**
Ouvert tout l'été
- ✓ **Place du Jumelage**
Dernier marché le 17 juillet
Premier marché le 25 août
- ✓ **Place Leclerc**
Ouvert tout l'été

Votre Ville partenaire de YES+ (nouveau dispositif été 2020 Yvelines Étudiants Séniors)

Cet été la Ville va plus loin dans son partenariat avec le Conseil départemental : elle recrute directement un ou plusieurs étudiants pour des visites à domicile*, tout l'été en juillet août, plus nombreuses et plus fréquentes !

*dans le respect des gestes barrières (échanges, jeux, promenade, lecture)

Vous êtes une personne âgée isolée ? Inscrivez-vous en mairie au service Aide à la personne, 01 30 78 10 44 ou aidealapersonne@ville-lacellesaintcloud.fr

Le conseil départemental prend en charge le coût des étudiants et la Ville à travers son CCAS est l'employeur direct.

FONCTIONNEMENT DE LA LIGNE L DURANT L'ÉTÉ 2020

En résumé :

La première quinzaine de juillet, la circulation des trains sera interrompue le soir à partir de 22h, du lundi au vendredi, sur la totalité de la ligne.

Un service de bus de remplacement sera mis en place au départ de la Défense et desservira toutes les gares jusqu'à Saint-Nom-la-Bretèche et Versailles.

La deuxième quinzaine de juillet + les 3 premières semaines d'août, la circulation sera interrompue le soir à partir de 22h, du lundi au vendredi, entre Saint-Cloud et Saint-Nom-la-Bretèche / entre Saint-Cloud et Versailles.

Un service de bus de remplacement sera mis en place au départ de Saint-Cloud et desservira toutes les gares jusque Saint-Nom-la-Bretèche et Versailles.

Par ailleurs, le week-end des 4 et 5 juillet, la circulation sera interrompue toute la journée entre la Défense et Garches Marnes la Coquette (les trains circuleront entre Garches et Saint-Nom-la-Bretèche).

Des bus de remplacement circuleront entre la Défense et Saint-Cloud (trajet direct) et les lignes de bus 160 et 360 seront renforcées, ainsi que le T2.



JUILLET

	L	M	M	J	V	S	D
			1	2	3	4	5
6	3	3	3	3	3	1	1
13	3	3	3	3	3	2	2
20	4	4	4	4	4		
27	4	4	4	4	4		

AOÛT

	L	M	M	J	V	S	D
						1	2
3	4	4	4	4	4		
10	4	4	4	4	4		
17	4	4	4	4	4	2	2
24							
31							

LES WEEK-ENDS ET JOURNÉES

Aucun train entre :

1 La Défense <-> Saint-Cloud
Saint-Cloud <-> Garches Marnes la Coquette

- La Défense <-> Saint-Cloud (direct) +40 MIN
- Suresnes Mont Valérien <-> Saint-Cloud
- La Défense <-> Garches Marnes la Coquette
- Porte de Versailles <-> Pont de Bezons

2 Saint-Cloud <-> Versailles Rive Droite

- Saint-Cloud <-> Versailles Rive Droite +60 MIN

- Bus de remplacement SNCF en journée
- Bus de remplacement SNCF en soirée
- Renforcement de lignes régulières

* Ce document est affiché à titre indicatif - date de mise à jour le 16 juin 2020.
 Retrouvez les informations actualisées sur le blog de votre ligne : malignel.transilien.com

LES SOIRÉES

Aucun train entre :

3 Paris Saint-Lazare <-> Versailles Rive Droite
Paris Saint-Lazare <-> Saint-Nom la Bretèche

- Bécon les Bruyères <-> La Défense
- La Défense <-> Versailles Rive Droite +60 MIN
- La Défense <-> Saint-Nom la Bretèche +60 MIN

4 Saint-Cloud <-> Versailles Rive Droite
Saint-Cloud <-> Saint-Nom la Bretèche

- Saint-Cloud <-> Versailles Rive Droite +60 MIN
- Saint-Cloud <-> Saint-Nom la Bretèche +60 MIN



RENTRÉE SCOLAIRE

Reprise des cours : mardi 1^{er} septembre 2020

Vacances de la Toussaint : du lundi 19 octobre au vendredi 30 octobre inclus

BILLETÉRIE DU THÉÂTRE

Ouverture pour les abonnements

À partir du lundi 31 août

Réservation à partir du lundi 14 septembre 2020

Ouverture pour les réservations hors abonnements :

du lundi au vendredi de 14h à 17h
Du 4 novembre 2020 au 18 juin 2021 : du mercredi au vendredi de 14h à 17h

Hôtel de Ville

8E avenue Charles de Gaulle

01 30 78 10 70

Infos et réservations sur www.culture-lacellesaintcloud.fr

ESPACE ANDRÉ JOLY

Ouverture des inscriptions à l'occasion de la Journée des associations

Dimanche 6 septembre à 10h,

Parc de la Grande Terre

Horaires d'ouverture en période scolaire :

Lundi de 13h30 à 17h30, mardi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 20h, mercredi à jeudi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h30

01 30 08 10 70

espace.andrejoly@ville-lacellesaintcloud.fr

MJC

À découvrir sur notre site

www.mjclsc.fr

- La vidéo remplie de soleil interprétée par toute l'équipe de la MJC et les membres du Conseil d'Administration de la MJC.
- Les vidéos des productions réalisées par les adhérents pendant le confinement,
- Les vidéos des spectacles de fin d'année des adhérents,
- Les productions artistiques de nos partenaires
- Les tutos...

Inscriptions aux activités

- Jusqu'au 10 juillet et du 25 août au 4 septembre 2020, du lundi au vendredi de 10h30 à 12h et de 14h à 18h

Activités collectives et réinscriptions aux activités individuelles

- **Journée des associations** (Parc de la Grande Terre) dimanche 6 septembre 2020. Toutes activités

et nouveaux adhérents aux activités individuelles

- **À partir du 7 septembre,**

Lundi : de 16h à 20h

Mardi, jeudi et vendredi : de 10h à 12h et de 14h à 18h

Mercredi : de 10h à 18h

Samedi de 10h à 18h

- **Samedi 12 septembre de 14h à 17h**

Journée Portes Ouvertes

Renseignements : 01 39 18 45 15

www.mjclsc.fr - www.facebook.com/mjclsc

accueil@mjclsc.fr

JOURNÉE DES ASSOCIATIONS

Dimanche 6 septembre de 10h à 18h au Parc de La Grande Terre

Venez découvrir les associations sportives, culturelles, sociales, artistiques, humanitaires.

L'organisation sera pensée de manière à garantir la sécurité sanitaire de tous, tout en maintenant l'esprit festif et convivial de la manifestation.

CARRÉ DES ARTS

Lundi 31 août à partir de 14h

Réouverture des bureaux et inscriptions des nouveaux élèves au 6, avenue Yves Levallois.

Dimanche 6 septembre

Journée des associations.

Samedi 12 septembre

Reprise des cours.

Renseignements : 01 39 69 80 51

ou secretariat@carredesarts.org

www.carredesarts.org

JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

37^e édition

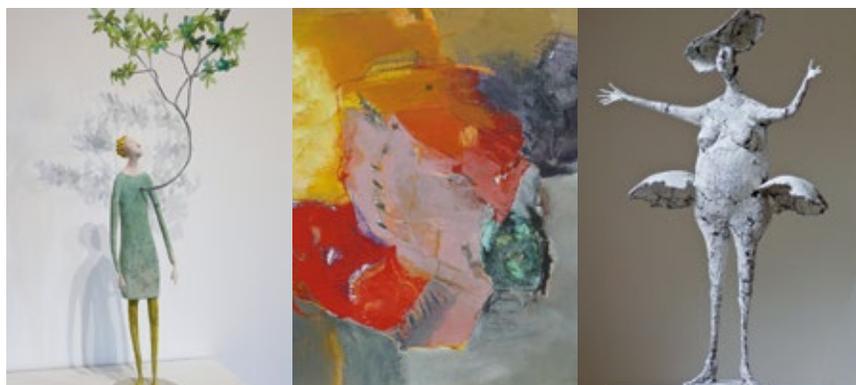
Samedi 19 et dimanche 20 septembre

En plus du thème officiel

« Patrimoine et éducation.

Apprendre pour la vie ! », elles vous feront découvrir notre patrimoine local.

Le programme détaillé vous sera présenté à la rentrée.



EXPOSITION 1, 2, 3 TOURET !

Par Sophie, Nicole et Marc Touret

Entrée libre - Tout public - Du 12 septembre au 11 octobre 2020

Vernissage le vendredi 11 septembre à 19h

Rencontre avec Marc et Nicole Touret : samedi 27 septembre et 11 octobre à 16h

Salons de l'Hôtel de Ville

SAISON culturelle 20 | 21

EXPOSITIONS

Du 12 septembre au 11 octobre

1, 2, 3 Touret

Par Sophie, Nicole et Marc Touret
Vernissage le 11 septembre à 19h00
Salons de l'Hôtel de Ville

Du 11 novembre au 13 décembre

La Route des Contes - La Syrie

Inauguration le 10 novembre à 19h00
Salons de l'Hôtel de Ville

Du 16 janvier au 14 février

De l'Assartx au Carré des Arts, les Beaux-Arts ont 50 ans

Vernissage le 15 janvier à 19h00
Salons de l'Hôtel de Ville

Du 13 mars au 18 avril

Re-cyclages

Vernissage le 12 mars à 19h00
Salons de l'Hôtel de Ville

Du 12 au 30 mai

La nuit et le jour (ombres et lumières)

Par les ateliers de peinture et de sculpture du Carré des Arts
Vernissage le 11 mai à 19h00
Salons de l'Hôtel de Ville

Du 12 au 27 juin

Les cellois s'exposent

Invitée d'honneur : Ginette Cottencin
Vernissage le 11 juin à 19h00
Salons de l'Hôtel de Ville

SPECTACLE TOUT PUBLIC

Vendredi 25 septembre à 20h45

Rendez-vous place Gandhi

Humour

Vendredi 2 octobre à 20h45

Plus haut que le ciel

Théâtre

Jedi 15 octobre à 20h45

Là-bas de l'autre côté de l'eau

Théâtre

Vendredi 6 novembre à 20h45

Vipère au poing

Théâtre

Vendredi 13 novembre à 20h45

Ruy Blas...enfin presque !

Théâtre

Vendredi 20 novembre à 20h45

Tap Factory

Spectacle Percussions

Mercredi 25 novembre à 20h45

Aime comme marquise

Théâtre

Dimanche 29 novembre à 17h00

Pinocchio

Spectacle familial

Vendredi 4 décembre à 20h45

Un sac de billes

Théâtre

Vendredi 11 décembre à 20h45

La vie trépidante de Brigitte

Tornado

Théâtre

Vendredi 22 janvier à 20h45

Marie des Poules

Théâtre

Vendredi 5 février à 20h45

Le songe d'une nuit d'été

Théâtre musical

Vendredi 5 mars à 20h45

La sextape de Darwin

Conférence / Humour

Mercredi 10 mars à 20h45

Les filles aux mains jaunes

Théâtre

Dimanche 21 mars à 17h00

Cosmix

Spectacle familial

Vendredi 9 avril à 20h45

Roukiata Ouedraogo

One-woman-show

Mercredi 14 avril à 20h45

Les voyageurs du crime

Théâtre

Vendredi 28 mai à 20h45

Nomades Bantu

Spectacle musical

Vendredi 18 juin à 20h45

Shower Power

et Présentation de la saison culturelle 2021/2022

Humour musical



SPECTACLES JEUNE PUBLIC

Mercredi 4 novembre à 15h00

Le fantôme de Canterville
Théâtre

Mercredi 27 janvier à 15h00

Gretel et Hansel
Théâtre

Mercredi 7 avril à 15h00

Nombril
Théâtre

OPÉRA AU CINÉMA

Dimanche 8 novembre 2020

Le Corsaire

Dimanche 13 décembre 2020

La Flûte enchantée

Dimanche 24 janvier 2021

Il Trovatore

Dimanche 14 mars 2021

Giselle

CONFÉRENCES

Samedi 10 octobre à 16h30

« Botticelli, un laboratoire de la Renaissance »

En liaison avec l'exposition au Musée Jacquemart-André du 11 septembre 2020 au 25 janvier 2021

Samedi 14 novembre à 16h30

« Raphaël »

En liaison avec l'exposition au National Gallery de Londres du 3 octobre 2020 au 24 janvier 2021

Samedi 30 janvier à 16h30

« Hyacinthe Rigaud (1659-1743) ou le portrait Soleil »

En liaison avec l'exposition au Château de Versailles du 17 novembre 2020 au 14 mars 2021

Samedi 6 mars à 16h30

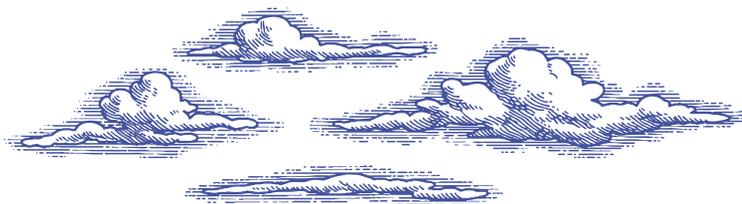
« Appelez-moi Rembrandt - l'Ascension à Amsterdam »

En liaison avec l'exposition au Städel Museum de Francfort du 9 décembre 2020 au 5 avril 2021

Samedi 10 avril à 16h30

« La Collection Morozov »

En liaison avec l'exposition à la Fondation Louis Vuitton à Paris du 13 octobre 2020 au 31 août 2021



OUVERTURE DE LA BILLETTERIE

À partir du lundi 31 août

Réservation à partir du lundi 14 septembre 2020

- Du 31 août au 16 octobre 2020 : du lundi au vendredi de 14h à 17h
- Du 4 novembre 2020 au 18 juin 2021 : du mercredi au vendredi de 14h à 17h

CONTACT

- 01 30 78 10 70
- theatre@ville-lacellesaintcloud.fr

EIB de La Jonchère : Venez visiter notre école bilingue à la Celle-St-Cloud (PS - 6^{ème})

OUVERTURE DES CLASSES DE 5^{ème} ET 4^{ème} EN SEPTEMBRE 2020



SUMMER CAMP
du Jeudi 2 au
Vendredi 10 Juillet
2020

**Service
de navettes**

Inscriptions ouvertes pour l'année 2020-2021



ECOLE
INTERNATIONALE
BILINGUE
Shaping the world



Sente de Bournival 78170 La Celle-Saint Cloud
+33 (0) 1 61 30 30 19 - eibjonchere@eibparis.fr
www.eibparis.com

Résidences seniors

Les Templitudes

Versailles et Garches



24 rue Pasteur - 92380 Garches
18 rue du Refuge - 78000 Versailles

01 72 871 671

www.lestemplitudesgarches.com
www.lestemplitudesversailles.com

- ♥ Location avec services du T1 au T3
- ♥ Restaurant
- ♥ Sécurité
- ♥ Conciergerie
- ♥ Convivialité

Domus

CINÉ PLEIN AIR

LE ROI LION

Mercredi 26 août
Parc de la Grande Terre
 Le Roi Lion (2019)



L'ÉTABLISSEMENT FRANÇAIS DU SANG LANCE UN APPEL À LA MOBILISATION GÉNÉRALE

Alors que les donneurs ont répondu présent au plus fort de la crise sanitaire, ils sont moins nombreux à venir donner leur sang depuis le déconfinement. Les besoins des patients sont toujours aussi importants, voire davantage avec la reprise de l'activité hospitalière. La situation est aujourd'hui préoccupante : les réserves de sang sont désormais en dessous du seuil d'alerte et tout indique qu'elles continuent de baisser



Pour connaître tous les lieux de collecte, rendez-vous sur dondesang.efs.sante.fr ou sur l'application Don de sang de l'EFS.

PARC DE LA GRANDE TERRE

Journées DES ASSOS

**DIMANCHE 6
SEPTEMBRE 2020 | 10H-18H**

www.lacellesaintcloud.fr

La Celle Saint-Cloud



Soutenez vos commerçants

ACHETEZ
cellais



Couverture - Zingueur
Ravalement
Peinture

Entretien
Rénovation intér./extér.
Recherche de fuites
Création


LES COUVREURS DE VAUCRESSON

Garantie
10 Ans
Décennale

Vérification,
Devis et Déplacement
gratuits

Tél. 01.47.41.26.25 - Mob. 06.58.55.05.87

lcv.92420@gmail.com - SIRET 852.005.735

BUREAUX : 12, Grande Rue - 92420 VAUCRESSON MAGASIN : 36, av. de la Malmaison - 78170 LA CELLE-SAINT-CLOUD

MB&Co

VOTRE SPÉCIALISTE INFORMATIQUE

Microsoft
CERTIFIED

Partner

Vente - Réparation - Assistance - Conseil - Formation

Particuliers Et Professionnels

Assistance à Domicile et au Bureau
Du Lundi au Samedi de 8h30 à 19h30

contact@mbandco.fr / www.mbandco.fr

Tél. 01.73.79.34.15



KASPERSKY

ROTELLI

SERVICE ET QUALITÉ
DEPUIS 1954

DISTRIBUTEUR OFFICIEL AGRÉÉ PAR LES MARQUES :
SONY, PHILIPS, PANASONIC, YAMAHA, MIELE,
SIEMENS, BOSCH, GAGGENAU, LIEBHERR...

TOUTES LES GRANDES MARQUES

Retrouvez toutes nos promotions
en magasin

SERVICE APRÈS-VENTE SANS DÉLAI

LIVRAISON IMMÉDIATE PARKING ASSURÉ

ELECTROMÉNAGER | TÉLÉVISION | HI-FI | VIDÉO | INFORMATIQUE



7 av. des Puits - 78170 LA CELLE ST-CLOUD - Tél. 01 39 18 05 57 - Fax 01 39 69 09 28
e-mail : rotelli@rotelli.fr - Visitez notre site : www.rotelli.fr



Sté CHERREAU & Fils
Anciennement Giraud & Fils

CHAUFFAGE - PLOMBERIE - SANITAIRE
INSTALLATION - DÉPANNAGE

3, Place Léon PERROD • 78170 LA CELLE St-CLOUD

Tél : 01 39 69 73 70 - 06 70 05 81 17 • entreprise.cherreaufils@gmail.com

SHIVI
INSTITUT DE BEAUTÉ



Découvrez **L'ÉPILATION®**
... L'EFFICACITÉ en PLUS

LE CARBONATE IN MOTION

La dernière méthode d'ÉLIMINATION DES POILS par Lumière Pulsée **sans épilation!**

- ✓ Rapide et indolore
- ✓ En toutes saisons
- ✓ Tout le corps, pour hommes & femmes
- ✓ Toutes couleurs de peau et de cheveux

Une alternative aux injections!
"SECONDE PEAU" de BIOLOGIQUE RECHERCHE

Une première mondiale dans la Cosmétique Professionnelle

NOUVEAU **JetPeel ESTHETIC®**

SUBLIMEZ VOTRE PEAU SANS AIGUILLE, SANS INJECTION

UN SOIN ANTI-ÂGE RÉVOLUTIONNAIRE

UN SOIN ANTI-ÂGE RÉVOLUTIONNAIRE
LUMIÈRE POLYCHROMATIQUE - MICRO-EXFOLIATION
HYDRATATION - COMPLEXES ANTIOXYDANTS
HYALURONATE ET COMPLEXES LIQUIDES

OFFREZ UNE NOUVELLE JEUNESSE À VOTRE VISAGE

RENSEIGNEZ-VOUS ICI
www.jetpeel.com

LA CELLE-ST-CLOUD - 37 avenue Lamartine - PLACE BERTHET - 01 39 69 04 75



@institutshivi



Agence immobilière
de Havilland

Urgent

Nous recherchons des maisons et des appartements de grand standing, à Paris et en banlieue ouest, vides ou meublés, pour des cadres étrangers mutés en France pour des périodes de 1 à 5 ans.

*Merci de contacter David Behar ou ses collaboratrices :
Marie Tordjman et Valérie Destefanis*

We are looking for high standard houses and flats for Rent in Paris and western suburbs, furnished or unfurnished, for expatriated senior executives, staying in France from 1 to 5 years. Please contact David or his assistants.

18, RUE GOUNOD / 92210 SAINT-CLOUD / T : 01.46.02.60.60 /

www.dehavilland.fr / agence@dehavilland.fr

ASSISTANCE INFORMATIQUE
INTERNET - INSTALLATION -
FORMATION - PC & MAC

**PARTICULIERS et
ENTREPRISES**

LA SOLUTION
À TOUT UTILISATEUR
EN DÉTRESSE

CONTACT :
06 82 05 79 07
CONTACT@SAUVEMONORDI.COM
WWW.SAUVEMONORDI.COM



SAUVE
MON
ORDI



Résidence retraite médicalisée
alliant confort hôtelier, convivialité
et soins de qualité



RÉSIDENCE LA JONCHÈRE

25 Côte de la Jonchère, 92500 RUEIL MALMAISON

Tél : 01 41 96 90 00 - Fax : 01 41 96 90 04

E-mail : lajonchere@orpea.net

Atelier de Tapisserie et Décoration d'intérieur

Isabelle et Bruno Boulay

Tapisserie

Restauration et vente de sièges et canapés. Confection de rideaux, voilages et stores. Dessus de lit, coussins, tapis. Pose de tenture murale, plafond tendu et moquette. Tringles à rideaux, passementerie, tissus et papiers-peints



Décoration

RDV conseils. Étude de votre projet de décoration d'intérieur. Confection de planches tendances et shopping. Visuels personnalisés et réalisations sur mesure. Suivi des commandes / aménagement final

81, rue du Maréchal Joffre - 78380 BOUGIVAL • Tél. 01 30 78 08 05 - tapisserieboulay@orange.fr

ORPEA
RESIDENCES

la vie continue avec nous